



Rada
Európskej únie

V Bruseli 11. októbra 2022
(OR. en)

12600/22

**Medziinštitucionálny spis:
2022/0257 (NLE)**

CULT 100
AUDIO 89
POLCOM 117
RELEX 1217
COMER 104
JUR 598

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2015/2169 o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/...

Z ...,

ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2015/2169 o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 91, článok 100 ods. 2, článok 167 ods. 3 a článok 207 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a) bodom v),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu,

keďže:

- (1) Rada prijala 1. októbra 2015 rozhodnutie (EÚ) 2015/2169¹ o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej.
- (2) V Protokole o kultúrnej spolupráci² (ďalej len „protokol“), ktorý je pripojený k Dohode o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej³ (ďalej len „dohoda“), sa stanovuje rámec, v ktorom strany spolupracujú na uľahčení výmen kultúrnych aktivít, tovarov a služieb, okrem iného aj v audiovizuálnom odvetví.
- (3) Protokol obsahuje ustanovenia o nároku koprodukčných audiovizuálnych diel využívať príslušné programy podpory strán dohody.
- (4) Podľa článku 5 ods. 8 písm. b) protokolu sa po uplynutí počiatočného obdobia troch rokov nárok obnoví na ďalšie rovnako dlhé obdobia, pokiaľ ktorákoľvek strana neukončí nárok písomným oznámením najmenej tri mesiace pred uplynutím prvého alebo akéhokoľvek nasledovného obdobia.

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/2169 z 1. októbra 2015 o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou a na strane druhej (Ú. v. EÚ L 307, 25.11.2015, s. 2).

² Ú. v. EÚ L 127, 14.5.2011, s. 1418.

³ Ú. v. EÚ L 127, 14.5.2011, s. 6.

- (5) Komisia v súlade s článkom 3 ods. 1 rozhodnutia (EÚ) 2015/2169 má Kórejskej republike oznámiť úmysel Únie nepredĺžiť obdobie nároku týkajúceho sa koprodukcie, pokiaľ Rada na návrh Komisie štyri mesiace pred koncom obdobia nároku jednomyseľne nevyjadrí súhlas s predĺžením nároku.
- (6) Svojim rozsudkom z 1. marca 2022 vo veci C-275/20, *Komisia/Rada*¹ Súdny dvor rozhodol, že postup stanovený v článku 3 ods. 1 rozhodnutia (EÚ) 2015/2169 nie je v súlade s článkom 218 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), pokiaľ sa v ňom vyžaduje, aby Rada hlasovala jednomyseľne. Pravidlom hlasovania uplatniteľným na prijímanie rozhodnutí, ako sú rozhodnutia uvedené v článku 3 ods. 1 rozhodnutia (EÚ) 2015/2169, by malo byť pravidlo stanovené v článku 218 ods. 8 prvom pododseku ZFEÚ, konkrétne hlasovanie kvalifikovanou väčšinou v Rade.
- (7) Preto by sa mala vypustiť požiadavka, aby sa Rada uzniesla jednomyseľne na účely rozhodnutia o predĺžení obdobia nároku.
- (8) V súlade s článkom 266 ZFEÚ by toto rozhodnutie malo v záujme urýchleného vykonania rozsudku nadobudnúť účinnosť dňom jeho prijatia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Rozsudok Súdneho dvora z 1. marca 2022, *Komisia/Rada*, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.

Článok 1

V článku 3 ods. 1 rozhodnutia (EÚ) 2015/2169 sa vypúšťa tretia veta.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu
predseda/predsedička
